Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 29 (1911)

Heft: 250

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 23.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 250 XXIX. Jahrgang Bern, Montag, 9. Oktober 1911 Berne, Lundi, 9 octobre XXIXme année № 250

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2les Semester . . » 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6
2e semestre . . » 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce | Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Orsanismus. — Propriété littéraire et artistique. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften — Bilans de compagnies d'assurances. — Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis. — Seidenindustrie in den Vereinigten Staaten. — Konsulate. — Consulats. — Weizenpreise. — Diskontosätze und Wechselkurse. — Taux d'escompte et cours des changes. — Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux. — Einnahmen der eidg. Zollverwaltung. — Recettes de l'administration fédérale des douanes.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1911. 5. Oktober. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **Wasserversorgung am Gurten** in Wabern, Gde. Köniz (S. H. A. B. Nr. 123 vom 18. Mai 1911, pag. 841, und dortige Verweisung), ist Friedrich Feller ausgetreten. An seine Stelle wurde als Präsident des Verwaltungsrates gewählt: Emil Schütz, von Sumiswald, Installateur in Wabern, welcher mit dem Vizepräsidenten des Verwaltungsrates oder dem Geschäftsführer die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft durch kollektive Zeichnung führt.

Restaurant. — 6. Oktober. Inhaberin der Firma **Wwe. A. Tschudin-Pfister** in Bern ist Frau Anna Tschudin, geb. Pfister, Ernst Ottos sel. Witwe, von Muttenz (Baselland), in Bern. Betrieb des Restaurants zum Zähringer. Badgasse Nr. 1 an der Matte.

Tuchhandel. — 6. Oktober. Die Firma **August Tanner**, Tuchhandlung en gros, in Bern (S. H. A. B. Nr. 209 vom 19. August 1909, pag. 1445), und die an Werner Gribi, von Büren a. A., erteilte Prokura ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Klaus, Gribi & Cie». Tuchhandel. — 6. Oktober. Emil Klaus, von Erlach, Werner Gribi, von Büren a. A., und August Tanner, von Reigoldswil, alle in Bern, haben unter der Firma **Klaus, Gribi & Cie** in Bern eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober a. c. ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind: Emil Klaus und Werner Gribi. Kommanditär mit Fr. 30,000: August Tanner. Tuchhandlung en gros. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «August Tanner». Bundesgasse 14.

6. Oktober. Der **Grütliverein der Stadt Bern** (S. H. A. B. Nr. 128 vom 19. Mai 1908, pag. 909, und dortige Verweisungen) hat in den ordentlichen Hauptversammlungen vom 5. Februar und 4. Juli 1911 den Vorstand bestellt wie folgt: Präsident: Robert Ruesch, von Oftringen; Vizepräsident: Joseph Staffelbach, von Knutwil; I. Sekretär: Emil Erni, von Zürich; II. Sekretär: Albrecht Gilomen, von Wengi bei Büren; alle in Bern. Das Geschäftsdomizil befindet sich im Hotel Volkshaus, Zeughausgsse Nr. 9, in Bern.

Spenglerei, etc. — 6. Oktober. Die Firma **Fr. Feller**, Spenglerei und Installationen, in Bern (S. H. A. B. Nr. 181 vom 21. Juli 1911, pag. 1249), wird infolge Konkurses von Amteswegen gestrichen.

Bureau Burgdorf

Leder, Schuhmacherfournitüren. — 5. Oktober. Die Firma **J. S. Kaspar**, Leder- und Schuhmacherfournitüren-Handlung, in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 50 vom 7. März 1891, pag. 201), ist infolge Konkurses von Amteswegen gestrichen worden.

5. Oktober. Der Verein **Organisations-Comité für das bernische Kantonalgesangfest 1911, in Burgdorf**, mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 182 vom 13. Juli 1910, pag. 1282, und Nr. 39 vom 14. Februar 1911, pag. 233) hat sich nach Erfüllung der Aufgabe und durchgeführter Liquidation durch Beschluss vom 23. September 1911 aufgelöst und ist im Handelsregister zu löschen.

Bureau Laupen

Wirtschaft. — 5. Oktober. Die Firma **R. Ruprecht**, Betrieb der Wirtschaft zur Linde, in Laupen (S. H. A. B. Nr. 99 vom 12. März 1903, pag. 393), ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Jakob Blaser-Lüthi».

Inhaber der Firma **Jakob Blaser-Lüthi** in Laupen ist Jakob Blaser, von Langnau, wohnhaft in Laupen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «R. Ruprecht» in Laupen. Betrieb der Wirtschaft zur Linde, in Laupen.

Bureau Nidau

Wirtschaft, etc. — 4. Oktober. Die Firma **Eduard Louis** auf der St. Petersinsel b. Twann, Wirtschaft, Pension, Landwirtschaft und Rebbau (S. H. A. B. vom 17. April 1891, pag. 373), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Ofen- und Tonwarenfabrik. — 6. Oktober. Die Firma **Fr. Wannenmacher-Chipot** in Nidau (S. H. A. B. Nr. 215 vom 18. Mai 1906, pag. 857) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Schuhwaren, Nähmaschinen, etc. — 6. Oktober. Inhaber der Firma **Fritz Furrer** in Aegerten ist Fritz Furrer, von Trübschachen, wohnhaft in Aegerten. Fabrikation von Schuhwaren und Handel damit; Nähmaschinen- und Veloshandlung.

Bureau de Porrentruy

Epicerie, mercerie. — 5 octobre. La raison **E. Desboeufs**, épicerie et mercerie, à Courgenay (F. o. s. du c. du 8 mars 1887, nº 24, page 176), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Metzgerei. — 1911. 3. Oktober. Die Firma **Leonz Hürlimann**, Metzgerei und Wursterei, in Sempach (S. H. A. B. Nr. 33 vom 28. Januar 1904, pag. 129), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Wegzug des Inhabers erloschen.

Gasthaus. — 3. Oktober. Inhaber der Firma **Isaak Schmid-Bucher** in Willisau-Stadt ist Isaak Schmid-Bucher, von Buttisholz, in Willisau-Stadt. Betrieb des Gasthauses z. Mohren.

Vieh- und Pferdehandel. — 3. Oktober. Inhaber der Firma **Erasmus Rösch, Handelsmann** in Willisau-Land ist Erasmus Rösch, von Zell, in Willisau-Land. Vieh- und Pferdehandlung.

Bäckerei, Willisauerringli. — 3. Oktober. Inhaber der Firma **M. Amrein** in Willisau-Stadt ist Mauritz Amrein, von Willisau-Land, in Willisau-Stadt. Bäckerei und Fabrikation von Willisauerringli.

Drogerie, etc. — 3. Oktober. Inhaber der Firma **Eduard Bürli** in Willisau-Stadt ist Eduard Bürli, von Zell, in Willisau-Stadt. Drogerie, Kolonialwaren, Glas- und Geschirrhandlung.

Tuch und Spezereien. — 3. Oktober. Inhaber der Firma **Ant. Krauer** in Willisau-Stadt ist Anton Krauer, von Menznau, in Willisau-Stadt. Tuch- und Spezereihandlung.

4. Oktober. **Christlich-socialer Arbeiterverein Luzern und Umgebung** mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 208 vom 12. August 1910, pag. 1445, und dortige Verweisung). An der Generalversammlung vom 29. Januar 1911 wurden in den Vorstand gewählt: Als Präsident: Dr. Carl Breitenbach, von Rudolfstetten (Aargau), und als Aktuar: Josef Stegmaier, von Schwäbisch-Gmünd (Württemberg); beide in Luzern.

4. Oktober. Unter der Firma **Ziegenzuchtgenossenschaft Entlebuch** besteht mit Sitz in Entlebuch und auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft, welche die rationelle Aufzucht und Vermehrung eines rassenreinen Ziegenbestandes bezweckt. Die Statuten datieren vom 31. Juli 1911. Der Eintritt in die Genossenschaft ist bedingt: Durch die Unterzeichnung der Statuten und die Bezahlung eines Beitrages von Fr. 3. Spätere Aufnahmen finden durch die Hauptversammlung statt, welch letztere jeweils auch über die Höhe des Eintrittsgeldes entscheidet. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, Tod und Ausschluss. Die Austrittstaxe aus der Genossenschaft beträgt Fr. 1. Beim Austritt oder sonstigen Verlust der Mitgliedschaft (Ausschluss vorbehalten) haben die Ausgetretenen oder deren Rechtsnachfolger keinen andern Anspruch an der Genossenschaftskasse, als den auf Rückzahlung ihres Geschäftsanteiles nach der Bilanz der letzten Jahresrechnung. Ausgeschlossene Mitglieder verlieren jeden Anteil an der Genossenschaftskasse. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben und ist die persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Hauptversammlung, der aus 5 Mitgliedern bestehende Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident und der Aktuar durch Kollektivzeichnung. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Präsident: Franz Josef Egli, von Buttisholz; Kassier: Josef Brun, von Entlebuch; Aktuar (zugleich Zuchthuchführer): Adolf Hofstetter, von Romoos; Beisitzer (Experten): Niklaus Hofstetter, von Entlebuch, und Anton Hofstetter, von Romoos; alle sind wohnhaft in Entlebuch.

Hôtel, etc. — 4. Oktober. Die Firma **Martin Kottmann** in Sempach (S. H. A. B. Nr. 197 vom 14. Juli 1896, pag. 815) hat den Wohnsitz des Inhabers und das Geschäftsdomizil nach Luzern, Flubmattstrasse 48 verlegt. Betrieb des Hotel Engelburg; Wein- und Spirituosenhandlung.

5. Oktober. Die Firma **N. Lötscher, Milchzuckerfabrikant** in Marbach (S. H. A. B. Nr. 48 vom 17. Juni 1883, pag. 433), ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

6. Oktober. **J. Kaufmann, Assekuranzbureau**, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 178 vom 16. Juli 1907, pag. 1274). Die an Josef Fischer erteilte Kollektivprokura ist erloschen; dagegen wird dieselbe in gleichem Sinne erteilt an Paul Zyro, von Thun, in Luzern.

Gasthaus. — 6. Oktober. Die Firma **Jean Räber-Allgäuer**, Gasthaus z. Emmenbaum, in Emmenbrücke (Emmen) (S. H. A. B. Nr. 180 vom 17. Mai 1900, pag. 724), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

1911. 5. Oktober. Unter der Firma **Milchverwertungsgenossenschaft Wysserlen** hat sich mit Sitz in Kerns und auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft gebildet, welche die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch bezweckt, sei es durch gemeinsamen Verkauf oder durch sonstige gemeinsame Verwertung. Mitglied der Genossenschaft ist jeder, der am 5. Juni 1911 seinen Beitritt unterschriftlich erklärt hat. Bei Handänderung eines Grundstückes oder Pacht tritt der Käufer oder Pächter in die Rechte und Pflichten des früheren Besitzers oder Pächters ein. Der Austritt kann jeweilen nur auf 1. Mai oder 1. November auf vorher erfolgte dreimonatliche Kündigung geschehen. Bei einem länger dauernden

Lieferungsvertrag kann der Austritt nur mit Zustimmung beider Kontrahenten geschehen. Die Genossenschaft schädigende oder den Statuten zuwiderhandelnde Mitglieder können mit Zweidrittel Stimmenmehrheit der bei einer Hauptversammlung Anwesenden von der Genossenschaft ausgeschlossen werden. Ausgeschlossene Mitglieder und ausgetretene Genossenschafter haben keinen Anteil am vorhandenen Genossenschaftsvermögen. Bei der Konstituierung hat jedes Mitglied pro Kuh eine Eintrittstaxe von 50 Rp. in die Genossenschaftskasse zu bezahlen. Für später Eintretende bestimmt die Genossenschaftsversammlung unter billiger Rücksichtnahme auf das vorhandene Genossenschaftsvermögen die Eintrittsgebühr. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Hauptversammlung; b. der aus drei Mitgliedern bestehende Vorstand; c. die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führen Präsident und Aktuar in kollektiver Zeichnung die rechtsverbindliche Unterschrift. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Der Vorstand besteht aus 3 Mitgliedern und ist wie folgt bestellt worden: Eduard Bucher, Präsident; Fridolin Durrer, Aktuar, und Johann Bucher, Kassier; alle von und in Kerns.

Glarus — Glaris — Glarona

Bonneterie, etc. — 1911. 6. Oktober. Die Firma **Hch. Schiesser,** Bonneterie und Mercerie, in Lintthal (S. H. A. B. Nr. 72 vom 24. März 1908, pag. 501), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Glaserei, etc. — 6. Oktober. Die Firma **A. Rigassi,** Glaserei und Einrahmungsgeschäft, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 228 vom 10. August 1898, pag. 954), ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten

1911. 2. Oktober. Unter der Firma **Viehzuchtgenossenschaft Allerheiligen** hat sich mit dem Sitze in Allerheiligen, Gemeinde Hägendorf, eine Genossenschaft gegründet, welche durch Ankauf und Haltung hervorragender männlicher und weiblicher Zuchttiere reiner Abstammung, zweckmässige Aufzucht der Nachkommen und exakte Führung des Zuchtbuches die Hebung und Förderung der Zucht des Simmenthaler Fleckviehes, speziell unter den Bergweidehesitzern des solothurnischen Belchengebietes behufs Erzielung eines vorteilhaften Absatzes ihrer Zuchtprodukte bezweckt. Die Statuten sind am 10. September 1911 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Mitgliedschaft wird nach erfolgter Konstituierung der Genossenschaft durch Aufnahmebeschluss der Generalversammlung erworben. Das Eintrittsgeld wird von der Genossenschaftsversammlung jeweils nach der Grösse des Genossenschaftsvermögens bestimmt. Jedes Mitglied hat einen Anteilschein einzulösen, dessen Höhe von der Genossenschaftsversammlung festgestellt wird. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt, Tod, Verlust des Aktivbürgerrechtes und Ausschluss. Der freiwillige Austritt kann nur auf Schluss eines Geschäftsjahres erfolgen und muss mindestens drei Monate vorher dem Vorstande schriftlich mitgeteilt werden. Die Mitglieder haben ferner für die Eintragung jedes Tieres im Zuchtbuche Fr. 1 und Sprunggebühren, welche von der Genossenschaftsversammlung festgesetzt werden, zu entrichten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen, eine persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung und ein Vorstand von 4 Mitgliedern. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führt der Präsident. Mitglieder des Vorstandes sind: Paul Ris, Verwalter auf Allerheiligen, Präsident; Jakob Dettwiler, auf Gigersberg, Gemeinde Hägendorf, Vizepräsident; Theodor Bader, auf Buchmatt, Gemeinde Hägendorf, Kassier, und Otto Kipfer, auf Allerheiligen, Sekretär.

Lebensmittel. — 2. Oktober. Die Firma «Steffen & Wilhelm A. G. Zofingen», Fabrikations- und Handelsgeschäft in der Lebensmittelbranche, hat in ihrer Generalversammlung vom 25. Juli 1911 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der im Schweiz. Handelsamtsblatte Nr. 46 vom 24. Februar 1910, pag. 306 publizierten Tatsachen getroffen: Der Name der Firma «Steffen & Wilhelm A. G. Zofingen» ist abgeändert worden in **Steffen & Wilhelm A. G.**; der Sitz und Gerichtsstand wird von Zofingen nach Olten verlegt. Das Gesellschaftskapital ist von Fr. 150,000 auf den Betrag von Fr. 200,000 erhöht worden und ist eingeteilt in 400 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen durch Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatte oder durch rekommandierten Brief. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen üben die Direktoren mit Einzelunterschrift aus. Direktoren sind: Georg Wilhelm-Schwob, von Peist (Graubünden), in Zofingen, und Albert Steffen-Keller, von Embrach, in Olten. Geschäftslokal: Industriequartier. Die übrigen Punkte der Publikation vom 24. Februar 1910 sind unverändert geblieben.

2. Oktober. Die Firma **Seifenfabrik Helvetia in Liq. (Savonnerie Helvetia in Liq.)** in Olten (S. H. A. B. Nr. 72 vom 25. März 1909, pag. 510) ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1911. 5. Oktober. Die **Volkshausgenossenschaft des Grütlivereins Neuhausen** in Neuhausen (S. H. A. B. Nr. 257 vom 8. Oktober 1910, pag. 1747) hat an Stelle des aus der Betriebskommission ausgetretenen Beisitzers Gottfried Lenhart, Schlossermeister, zum Mitglied (Beisitzer) der Betriebskommission gewählt: Conrad Farner, Konsumangestellter, von Oberstammheim (Zürich), in Neuhausen.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Baden

1911. 5. Oktober. Unter der Firma **Milchgenossenschaft Remetschwil & Umgebung** hat sich mit dem Sitze in Remetschwil eine Genossenschaft gebildet, welche unter Ausschluss eines direkten Geschäftsgewinnes folgenden Zweck verfolgt: Hebung der Milchwirtschaft durch Steigerung des Quantums, Produktion von reiner und gesunder Milch und bestmögliche Verwertung der produzierten Milch. Die Statuten sind am 12. Februar 1910 festgestellt worden. Mitglied der Genossenschaft kann jeder Viehbesitzer werden, der in einer der drei Ortschaften Remetschwil, Sennhof oder Heitersberg wohnt. Die Aufnahme geschieht, nach gemachter Anmeldung bei einem Vorstandsmitglied, durch Eintragung in das Mitgliederverzeichnis und Unterzeichnung der Statuten. Ein gewünschter Austritt kann je auf 1. Mai erfolgen, nachdem das betreffende Mitglied vor dem 1. März desselben Jahres den Austritt dem Vorstande schriftlich angezeigt hat. Ein Mitglied, das aus der Genossenschaft austritt und innert Jahresfrist wieder eintreten möchte, hat ein Eintrittsgeld von Fr. 5 in die Kasse zu bezahlen. Der Jahresbeitrag der einzelnen Mitglieder wird jeweilen an der Generalversammlung festgesetzt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung und der Vorstand. Der aus 3—5 Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Namens desselben führen Präsident und Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Präsident ist Albert Wettstein; Vizepräsident ist Hermann Wettstein; Aktuar und Kassier ist Leo Locher; alle von und in Remetschwil.

Nähmaschinen. — 5. Oktober. Die Firma **J. Keller-Erne** in Baden (S. H. A. B. 1904, pag. 1489) ist infolge Assoziation erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über.

Josef Keller-Erne, von Leuggern, in Baden, und Carl Ruh, von Klein-Döttingen, Gemeinde Böttstein, in Affoltern a. A., haben unter der Firma **Keller & Ruh** in Baden eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1911 ihren Anfang nahm. Handel in Nähmaschinen. Weite Gasse Nr. 17.

6. Oktober. Unter der Firma **Elektrizitätsgenossenschaft Remetschwil** hat sich mit dem Sitze in Remetschwil eine Genossenschaft gebildet, welche unter Ausschluss eines direkten Geschäftsgewinnes den Zweck verfolgt, in der Gemeinde Remetschwil eine öffentliche Beleuchtungsanlage mit Kraftlieferung zu schaffen und zu unterhalten. Die Statuten sind am 27. August 1911 festgestellt worden. Jede handlungsfähige Person kann von der Genossenschaftsversammlung aufgenommen werden. Die Aufnahmebedingungen werden jedesmal festgestellt. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Aufnahmebeschluss der Generalversammlung und durch Unterschrift der Statuten. Beim Tode eines Mitgliedes geht die Mitgliedschaft auf seine Erben über; wenn mehrere Erben sind, entscheidet der Vorstand, welcher Erbe als Nachfolger anzusehen ist, insofern sich die Erben hierüber nicht verständigen. Jedes Mitglied kann austreten, wenn es seinen Anteil Gesellschaftsschulden einbezahlt. Solche Mitglieder, welche der Gesellschaft zehn Jahre angehört haben, und solche, welche ihre Häuser verkaufen und zum Ersatz ein Mitglied stellen, können ohne weiteres austreten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet zunächst das vorhandene Vermögen. In zweiter Linie haftet jedes Mitglied bis auf den Betrag von Fr. 1000. Eine weitere Haftung ist ausgeschlossen. Mitglieder, die keinen Licht- und Kraftzins zahlen, können zu einem angemessenen Jahresbeitrag verhalten werden, insofern es die ökonomische Lage der Gesellschaft verlangt. Direkte Beiträge können von den Mitgliedern nur verlangt werden, wenn die Licht- und Kraftzinse zur richtigen Schuldentilgung nicht ausreichen. Diese Beiträge werden jeweilen von der Generalversammlung festgesetzt. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungskommission. Der aus 5 Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Namens desselben führen Präsident und Aktuar mit einander die rechtsverbindliche Unterschrift. Jeder derselben kann durch den Vizepräsidenten oder durch das nächstfolgende Vorstandsmitglied vertreten werden. Der Vorstand ist bestellt worden wie folgt: Präsident ist Martin Locher-Humbel, von Remetschwil; Vizepräsident und Kassier ist Otto Friedrich, Vizeammann, von Remetschwil; Aktuar ist Otto Isler, Gemeindeschreiber, von Remetschwil; Beisitzer sind: Alois Schifferli, von Döttingen, und Arnold Zumwald, von Erlenbach (Kt. Bern); alle in Remetschwil.

Bezirk Brugg

Holzbearbeitungsmaschinen. — 6. Oktober. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **A. Müller & Cie.** in Brugg (S. H. A. B. 1909, pag. 1866) ist der Kommanditär Hugo Gegauff, Ingenieur, ausgetreten, und damit dessen Kommanditeinlage von Fr. 35,000 und Prokura erloschen.

Bezirk Kulm

4. Oktober. Die Firma **Spar- & Creditkasse Suhrenthal** in Schöftland (S. H. A. B. 1911, pag. 164) erteilt Einzelprokura an Rudolf Basler, von Bottenwil, in Schöftland.

Bezirk Zofingen

Tuch- und Merceriewaren. — 4. Oktober. Die Firma **Wwe. Vogel-Walther,** Tuch- und Merceriewaren, in Kölliken (S. H. A. B. 1903, pag. 1866), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay

Imprégnation de bois, etc. — 1911. 16 octobre. La raison **Guyaz-Rochat,** à L'Isle, imprégnation de bois résineux et commerce de bois en grume (F. o. s. du c. du 20 décembre 1897, nº 313, page 1281), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Bureau de Lausanne

Café-restaurant. — 5 octobre. Le chef de la maison **R. Griete,** à La Rosiaz sur Pully, est Richard Griete, de Bautzen (Saxe), domicilié à La Rosiaz sur Pully. Exploitation d'un café-restaurant, à La Rosiaz sur Pully, à l'enseigne «Café-Restaurant Bellevue».

Installations électriques. — 5 octobre. La société en nom collectif **Tüscher et Virdis,** entreprise d'installations électriques, à Lausanne (F. o. s. du c. des 11 et 19 mai 1911), est dissoute ensuite d'un commun accord des associés; cette raison sociale est en conséquence radiée.

Installations électriques. — 5 octobre. Le chef de la maison **A. Virdis,** à Lausanne, est Antoine Virdis, de Sorso (Sardaigne), domicilié à Lausanne. Entreprise d'installations électriques. Avenue de France.

5 octobre. **Ateliers de construction Oerlikon, bureau de Lausanne,** société anonyme, ayant son siège principal à Oerlikon, avec succursale à Lausanne (F. o. s. du c. des 26 avril 1901 et 5 mars 1906). Les actionnaires de cette société ont, dans leur assemblée générale extraordinaire du 5 avril 1902, décidé une modification aux statuts, d'après laquelle le capital social est porté à huit millions de francs (fr. 8,000,000), divisé en six mille actions, au porteur, entièrement libérées, de mille francs chacune, et quatre mille actions de cinq cents francs chacune, au porteur, libérées de 50 %. Les autres modifications ne changent rien aux faits publiés jusqu'à présent. D'un extrait du procès-verbal de la séance du 21 juin 1911 du conseil d'administration de la dite société, il résulte ce qui suit: 1º Des directeurs Adolphe Siewerdt, Emile Huber, fils, Dr. Fréderic Wegmann, fils, et Emile Bitterli, le premier est décédé, les trois derniers sont sortis de la société; 2º des fondés de pouvoirs Jacob Angst, Robert Wehrli et Alfred Enderli, le premier est décédé, les deux derniers sont sortis de la société. En remplacement des personnes ci-dessus, le conseil d'administration, en vertu des pouvoirs que lui donne l'art. 20 des statuts, a nommé directeurs: Dietrich Schindler, domicilié à Zurich; Dr. Hans Behn-Eschenburg, domicilié à Oerlikon, et Herbert-William Hall, domicilié à Zurich; remplaçant-directeur: Hugo Studer, domicilié à Zurich; vice-directeur: Willy Homberger, domicilié à Zurich; fondés de pouvoirs: Edwin Bachmann, Alfred Birmann, Hans Meyer, Rodolphe Riegger, Charles Täuber; ces cinq domiciliés à Zurich; Fréderic Schoenenberger et Théodore Widmer; ces deux domiciliés à Oerlikon. Toutes ces personnes,

ainsi que Rodolphe Gamper et Constant Gleyre, déjà fondés de pouvoirs, sont autorisées de signer à deux collectivement.

5 octobre. Théodore Messaz, de Borrex et de l'Isle, et Jules-Henri Autier, de Bière et de l'Abbaye, tous deux domiciliés à Lausanne, ont constitué, à Lausanne, sous la raison sociale **Théodore Messaz et Cie., Fabrique de boissellerie et vannerie,** une société en commandite, commencée le 3 octobre 1911. Théodore Messaz est associé indéfiniment responsable, et Jules-Henri Autier, associé-commanditaire pour la somme de cinq mille francs. Fabrique de boissellerie et vannerie. Place St-Laurent 9 et 10.

6 octobre. Suivant statuts et procès-verbal de fondation en date de ce jour, 6 octobre 1911, il a été constitué, sous la raison **Société anonyme de l'Hôtel Hermitage,** une société anonyme, dont le siège est à Lausanne, Rue de la Paix n° 6. La société, constituée pour une durée illimitée, a pour objet: a. L'achat d'un terrain d'environ quatre mille mètres carrés, situé à Lausanne, au lieu dit «En Juglary», et éventuellement, d'autres immeubles; b. la construction sur ces emplacements de bâtiments à l'usage d'hôtels ou de toute autre destination; c. l'exploitation de ces hôtels ou autres immeubles par la société elle-même ou par voie de gérance ou location; d. enfin la revente partielle ou totale des immeubles sociaux avant ou après construction. Les publications émanant de la société se feront dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud». Le fonds social est fixé à cinquante mille francs, divisé en cent actions au porteur, de cinq cents francs chacune, libérées d'un cinquième, soit de cent francs chacune. La société est administrée par un conseil d'administration de trois à sept membres, élus pour trois ans par l'assemblée générale. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature du président et du secrétaire du conseil d'administration ou de deux administrateurs. Le conseil d'administration peut aussi charger de missions spéciales, un ou deux administrateurs-délégués, ou un ou des directeurs choisis hors de son sein. Pour la première période triennale, le conseil d'administration est composé de: Otto Kaelin, directeur, à la Croix d'Oucby, président; Adrien van Dorsser, architecte, Avenue du Théâtre 9, et Auguste Walford, Rue de Grammont 3; les trois à Lausanne.

Bureau de Nyon

Auberge, etc. — 5 octobre. La raison **O. Chevassus,** à La Cure, commune de St-Cergue, aubergiste, denrées coloniales et tabacs (F. o. s. du c. du 20 avril 1883), est radiée ensuite de renonciation du titulaire et de remise de l'actif et du passif au suivant:

Le chef de la maison **Chevassus Félix,** à La Cure, commune de St-Cergue, est Félix Chevassus, d'origine française, domicilié à La Cure, qui a repris la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la maison radiée. Aubergiste, denrées coloniales et tabacs.

Boulangerie. — 5 octobre. Le chef de la maison **E. Battaglia,** à Givrins, est Emma Sbicher, femme autorisée de Kilian Battaglia, de Trans (Grisons), domiciliée à Givrins. Boulangerie.

Le chef de la maison **E. Battagia,** à Givrins, donne procuration à son mari, Kilian Battaglia.

Epicerie, mercerie, etc. — 5 octobre. Le chef de la maison **Ami Girod,** à La Rippe, est Ami-Marc Girod, de La Rippe, y domicilié. Epicerie, mercerie, tabacs et cigares.

Bureau d'Orbe

6 octobre. Inscription d'office opérée ensuite des directions du tribunal cantonal:

Vins, etc. — Le chef de la maison **François Sassoli,** à Vallorbe, est François Sassoli, domicilié à Vallorbe. Vins en gros et dépôt de bière.

Bureau de Payerne

4 octobre. La société en nom collectif **Agence Agricole de la Broye A. Monney et fils,** à Payerne, grains, farines et graines fourragères (F. o. s. du c. du 4 juillet 1908, n° 169, page 1216), est dissoute. Sa raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société en commandite «Agence Agricole de la Broye A. Monney et Cie», à Payerne.

Alfred et Alois, fils d'Alfred Monney, de Villars-le-Grand, domiciliés à Payerne, ont constitué, à Payerne, sous la raison sociale **Agence Agricole de la Broye, A. Monney et Cie,** une société en commandite qui commence ses opérations ce jour. Alfred Monney est seul associé indéfiniment responsable, et Alois Monney, associé-commanditaire, pour une commandite de mille francs (fr. 1000). La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Agence Agricole de la Broye A. Monney et fils», radiée. Grains et farines, engrais chimiques, graines fourragères et potagères, machines agricoles; Rue de Lausanne.

Mercerie, etc. — 5 octobre. La raison de commerce **Gustave Rapin,** à Payerne, mercerie, bonneterie (F. o. s. du c. du 1er septembre 1910, n° 225, page 1548), est radiée ensuite de décès du titulaire.

5 octobre. Le chef de la maison **Ls Pigueron-Rapin,** à Payerne, est Louis, fils de Louis Pigueron, allié Rapin, de Cuarny, domicilié à Payerne. Mercerie, bonneterie, etc. Grande Rue.

Bureau de Vevey

Hôtel. — 5 octobre. Le chef de la maison **Pierre Souvairan,** à Montreux (Le Châtelard), est Julien-Pierre, fils de Pierre Souvairan, originaire de Aniane (Hérault, France), domicilié à Clarens (Le Châtelard), Rue de la Gare n° 29. Exploitation de l'Hôtel-pension du Châtelard, Montreux (Le Châtelard). A Clarens (Montreux, Châtelard), Avenue de la Gare n° 29.

Hôtel, etc. — 5 octobre. La maison **Ch. Hort,** à Clarens, Le Châtelard (F. o. s. du c. du 3 mars 1891, n° 46, page 183, et du 4 août 1896, n° 330, page 1318), fait inscrire qu'elle exploite, outre l'Hôtel des Crêtes, le «Buffet de la Gare et Café des Abattoirs», à Clarens.

Bureau d'Yverdon

Epicerie, charcuterie. — 6 octobre. Natal Cambursano, de Caluzo (Italie), domicilié à Yverdon, déclare être le chef de la raison **N. Cambursano,** à Yverdon, Rue du Pre 3. Epicerie, charcuterie.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Boîtes de montres. — 1911. 2 octobre. Louis Marzloff s'est retiré de la société en nom collectif **Spaetig, Marzloff & Cie,** à La Chaux-de-Fonds, fabrique de boîtes de montres or; cette raison est en conséquence radiée. Les autres associés, Fritz Spaetig, Arnold Girardbille, Paul Vuilleumier et Bernard Thévenaz, tous domiciliés à La Chaux-de-Fonds, continuent la société en nom collectif, sous la raison **Spaetig & Cie,** et ont tous quatre la signature sociale.

Horlogerie. — 3 octobre. La société en nom collectif **Paul Hartmann & Cie,** à La Chaux-de-Fonds, horlogerie, achat et vente (F. o. s. du c. du 6 octobre 1910, n° 255), est radiée ensuite du départ des tiulaires.

Décoration de boîtes. — 4 octobre. La raison **Aaron Ditesheim,** à La Chaux-de-Fonds, atelier de décoration et polissage de boîtes or (F. o. s. du c. du 23 mai 1907, n° 131), est éteinte ensuite de remise de commerce.

4 octobre. Les raisons de commerce suivantes sont radiées d'office:

a. Ensuite du décès des titulaires:

Pierre artificielle. — **V. Grizetti,** succursale de La Chaux-de-Fonds, fabrication de pierre artificielle (F. o. s. du c. du 19 octobre 1904, n° 398);

Horlogerie. — **E. Hentzi,** à La Chaux-de-Fonds, horlogerie (F. o. s. du c. du 18 janvier 1897, n° 15);

Horlogerie. — **Jules Sandoz,** à La Chaux-de-Fonds, horlogerie (F. o. s. du c. du 3 mars 1883, n° 30);

Horlogerie. — **Marcel Humbert,** à La Chaux-de-Fonds, horlogerie (F. o. s. du c. du 23 juin 1909, n° 158);

Boulangerie. — **James Riecker,** à La Sagne, boulangerie (F. o. s. du c. du 26 février 1883, n° 26);

Boulangerie. — **Henri-Alfred Riecker,** à La Chaux-de-Fonds, boulangerie (F. o. s. du c. du 5 février 1894, n° 25);

Maçon. — **Elisée Lazarini,** à La Chaux-de-Fonds, entrepreneur de maçonnerie (F. o. s. du c. du 13 juillet 1906, n° 300).

b. Ensuite du départ des titulaires:

Horlogerie. — **James Jacot,** à La Chaux-de-Fonds, horlogerie (F. o. s. du c. du 6 octobre 1910, n° 255);

Horlogerie. — **Alcide Marchand-Mathey,** à La Chaux-de-Fonds, horlogerie (F. o. s. du c. du 26 septembre 1898, n° 269).

Genf — Genève — Ginevra

Café-brasserie. — 1911. 5 octobre. La maison **Ch. Machet,** café-brasserie, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 1er septembre 1910, page 1548), est radiée ensuite du décès du titulaire. La maison est continuée par la veuve du précédent et n'est pas soumise à l'inscription.

Théâtre Tanagra. — 5 octobre. La raison **William-M. Thacher,** exploitation du «Théâtre Tanagra», au Luna Park, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 28 juin 1911, page 1111), est radiée ensuite de cessation d'exploitation.

Représentations commerciales, etc. — 5 octobre. La société en commandite **G. Cuénod et Cie,** représentations industrielles et commerciales, à Genève (F. o. s. du c. du 12 avril 1910, page 662), est déclarée dissoute dès le 4 octobre 1911. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Café-restaurant. — 5 octobre. Le chef de la maison **Jean Wagner,** à Genève, commencée le 1er juin 1911, est Jean-Léonard Wagner, d'origine wurttembergeoise, domicilié à Genève. Exploitation d'un café-restaurant, à l'enseigne: «Café International», 21, Boulevard Georges Favon.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Literarisches und künstlerisches Eigentum

Propriété littéraire et artistique — Proprietà letteraria ed artistica

Vom 1. Juli bis 30. September 1911 vollzogene Eintragungen
Enregistrements effectués du 1er juillet au 30 septembre 1911
Iscrizioni effettuate dal 1° luglio al 30 settembre 1911

a. Obligatorische Eintragungen

a. Enregistrements obligatoires. — a. Iscrizioni obbligatorie

Nr. 4223. **Katalog über Verbindungsteile (Fittings) und Utensilien für Gas-, Wasser-, Dampf-, Luft- und andere Leitungen,** 15/22 cm, von der Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke vorm. Georg Fischer in Schaffhausen; daselbst am 28. Juni 1911 erschienen und von derselben herausgegeben und deponiert.

N° 4224. **2 vues panoramiques suisses,** tableaux à la gouache, 37/103 cm, par la Phototypie Co, à Neuchâtel; y publiées le 15 mai 1911 et déposées par la même en reproduction photochromique.

N° 4225. **Vue panoramique de Genève,** tableau à la gouache, 63/94 cm, par la Phototypie Co, à Neuchâtel; y publiée le 15 mai 1911 et déposée par la même en reproduction photochromique.

Nr. 4226. **3 Originalphotographien des Kurhauses Schoenfels auf dem Zugerberg,** 17/23 cm, vom Art. Institut Orell Füssli in Zürich, daselbst am 15. Juni 1911 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.

N° 4227. **Catalogue de pièces de raccords et d'appareillage pour conduites de gaz, d'eau, de vapeur, d'air, etc.,** 15/22 cm, de l'Aktiengesellschaft der Eisen- & Stahlwerke vorm. Georg Fischer, à Schaffhouse; y publié le 17 juillet 1911 et deposé par le même.

Nr. 4228. **Photographie des Herrn Brown-Sequard,** 12½/19 cm, von P. Nadar in Paris. Eigentümer und Verleger: Franz Richter in London; daselbst am 17. Mai 1911 erschienen und in lithographischer Ausführung deponiert.

Nr. 4229. **9 Photographien: «Partien der Arth-Rigi-Bahn»,** 14½/17½ cm, vom Polygraphischen Institut A. G. in Zürich; daselbst am 12. Juli 1911 erschienen, von der Direktion der Arth-Rigi-Bahn in Goldau herausgegeben und vom Polygraphischen Institut A. G. in Zürich deponiert.

Nr. 4230. **50 Photographien aus der Schweiz,** 18/24 cm, von G. Metz, in Basel; daselbst am 5. August 1911 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.

Nr. 4231. **50 Photographien aus der Schweiz,** 18/24 cm, von G. Metz, in Basel; daselbst am 5. August 1911 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.

Nr. 4232. **50 Photographien aus der Schweiz,** 18/24 cm, von G. Metz, in Basel; daselbst am 5. August 1911 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.

Nr. 4233. **50 Photographien aus der Schweiz,** 13/18 cm, von G. Metz, in Basel; daselbst am 5. August 1911 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.

Nr. 4234. **50 Photographien aus der Schweiz,** 18/24 cm, von der Wehrli A. G. in Kilchberg; daselbst am 1. Juli 1911 von derselben herausgegeben.

Nr. 4235. **50 Photographien aus der Schweiz,** 18/24 cm, von der Wehrli A. G. in Kilchberg; daselbst am 1. Juli 1911 von derselben herausgegeben.

Nr. 4236. **38 Photographien aus der Schweiz,** 18/24 cm, von der Wehrli A. G. in Kilchberg; daselbst am 1. Juli 1911 von derselben herausgegeben.

Nr. 4237. **29 Photographien aus der Schweiz,** 13/18 cm, von der Wehrli A. G. in Kilchberg; daselbst am 1. Juli 1911 von derselben herausgegeben.

Nr. 4238. **50 Photographien aus der Schweiz,** 13/18 cm, von der Wehrli A. G. in Kilchberg; daselbst am 1. Juli 1911 von derselben herausgegeben.

Nr. 4239. **50 Photographien aus der Schweiz,** 13/18 cm, von der Wehrli A. G. in Kilchberg; daselbst am 1. Juli 1911 von derselben herausgegeben.

Nr. 4240. **50 Photographien aus der Schweiz,** 13/18 cm, von der Wehrli A. G. in Kilchberg; daselbst am 1. Juli 1911 von derselben herausgegeben.

Nr. 4241. **50 Photographien aus der Schweiz,** 13/18 cm, von der Wehrli A. G. in Kilchberg; daselbst am 1. Juli 1911 von derselben herausgegeben.

Nr. 4242. **50 Photographien aus der Schweiz,** 13/18 cm, von der Wehrli A. G. in Kilchberg; daselbst am 1. Juli 1911 von derselben herausgegeben.

Nr. 4243. **50 Photographien aus der Schweiz,** 13/18 cm, von der Wehrli A. G. in Kilchberg; daselbst am 1. Juli 1911 von derselben herausgegeben.

Nr. 4244. **50 Photographien aus der Schweiz,** 13/18 cm, von der Wehrli A. G. in Kilchberg; daselbst am 1. Juli 1911 von derselben herausgegeben.

Nr. 4245. **50 Photographien aus der Schweiz,** 13/18 cm, von der Wehrli A. G. in Kilchberg; daselbst am 1. Juli 1911 von derselben herausgegeben.

Nr. 4246. **50 Photographien aus der Schweiz,** 13/18 cm, von der Wehrli A. G. in Kilchberg; daselbst am 1. Juli 1911 von derselben herausgegeben.

Nr. 4247. **6 Originalzeichnungen aus der Vogelschau,** 45/70 cm, von der Wehrli A. G. in Kilchberg; daselbst am 1. Juli 1911 erschienen, von derselben herausgegeben und als Photochroms (Postkartenformat) deponiert.

Nr. 4248. **1 Originalzeichnung aus der Vogelschau,** 32/49 cm, von der Wehrli A. G. in Kilchberg; daselbst am 1. Juli 1911 erschienen, von derselben herausgegeben und als Photochrom (Postkartenformat) deponiert.

Nr. 4249. **2 Photochroms aus der Schweiz,** 21/53 cm, von den Vereinigten Kunstanstalten A. G. (Photoglob-Abteilung) in Zürich; daselbst am 10. Juni 1911 von denselben herausgegeben.

Nr. 4250. **10 Photographien aus Oesterreich,** 13/18 cm, von den Vereinigten Kunstanstalten A. G. (Photoglob-Abteilung) in Zürich; daselbst am 15. Juli 1911 von denselben herausgegeben.

Nr. 4251. **50 Photographien aus der Schweiz,** 13/18 cm, von den Vereinigten Kunstanstalten A. G. (Photoglob-Abteilung) in Zürich; daselbst am 15. Juli 1911 von denselben herausgegeben.

Nr. 4252. **50 Photographien aus der Schweiz,** 13/18 cm, von den Vereinigten Kunstanstalten A. G. (Photoglob-Abteilung) in Zürich; daselbst am 20. Juli 1911 von denselben herausgegeben.

Nr. 4253. **34 Photographien aus der Schweiz,** 13/18 cm, von den Vereinigten Kunstanstalten A. G. (Photoglob-Abteilung) in Zürich; daselbst am 20. Juli 1911 von denselben herausgegeben.

Nr. 4254. **50 Photographien aus der Schweiz,** 13/18 cm, von den Vereinigten Kunstanstalten A. G. (Photoglob-Abteilung) in Zürich; daselbst am 1. August 1911 von denselben herausgegeben.

Nr. 4255. **37 Photographien aus dem Tirol,** 13/18 cm, von den Vereinigten Kunstanstalten A. G. (Photoglob-Abteilung) in Zürich; daselbst am 10. August 1911 von denselben herausgegeben.

Nr. 4256. **39 Photographien vom Gardasee,** 13/18 cm, von den Vereinigten Kunstanstalten A. G. (Photoglob-Abteilung) in Zürich; daselbst am 14. August 1911 von denselben herausgegeben.

Nr. 4257. **8 Photographien aus Italien,** 13/18 cm, von den Vereinigten Kunstanstalten A. G. (Photoglob-Abteilung) in Zürich; daselbst am 14. August 1911 von denselben herausgegeben.

Nr. 4258. **Luftschiff in Gebirgslandschaft,** Reklameplakat in Farbendruck, 49/38 cm, von H. Delaspre, in Paris; Eigentümerin und Verlegerin: Aktiengesellschaft der mech. Strickereien vormals Zimmerli & Cie, Aarburg; daselbst am 24. August 1911 erschienen und von derselben deponiert.

Nr. 4259. **Etiquette für «Malaga»-Wein,** in Lithographie, 12/9 cm, von Alfred Zweifel, Malaga-Kellereien A.-G., Lenzburg; daselbst am 1. September 1911 erschienen, von derselben herausgegeben und deponiert.

b. Fakultative Eintragungen

b. Enregistrements facultatifs — b. Iscrizioni facultative

N° 1611. **Une gravure sur cuivre représentant le portrait de Tolstoï,** 15/10½ cm, par Jean Sprenger, à Bienne; y publiée par le même le 30 juin 1911.

Nr. 1612. **Alpenblumen,** 10 illustrierte Postkarten in Chromolithographie, von Henriette Hassler-Ernst, in Basel; daselbst am 15. Juni 1911 erschienen, von derselben herausgegeben und deponiert.

Nr. 1613. **Exkursionskarte für die Tal- und Höhenkur-Landschaft Grabs,** Masstab 1 : 25,000, mit farbiger Wegmarkierung, Lithographie, 67/50 cm, von Johannes Hofmänner, in Ragaz; in Grabs am 1. Juli 1911 vom Verkehrsverein Grabs, daselbst, herausgegeben.

Nr. 1614. 1 Reklameplakat: **Sutter's Schuhcrême «Raz»,** in dreifarbiger lithographischer Ausführung, 26/38½ cm, von A. Reimann, in Berlin; Eigentümer und Verleger: A. Sutter, vormals Sutter-Krauss & Cie, in Oberhofen (Thurgau); daselbst am 10. Juli 1911 erschienen und vom letztern deponiert.

N° 1615. **Grand Prieuré Indépendant d'Helvétie,** brochure, 23/15 cm, par Ch. Montchal, à Genève; propriétaire-éditeur: Albert Kundig, à Genève; y publiée le 20 février 1909, et déposée par ce dernier.

L'URBAINE, Compagnie anonyme d'Assurances contre l'Incendie, à Paris

Balance des écritures au 31 décembre 1910

Actif

Fr.	Ct.		
3,750,000	—	Actionnaires.	
19,589	73	Caisse.	
		fr. 2,118,423. —. Rente 3 % française (fr. 66,722.— de rente).	
		» 990,363. 51. » 3 % amort. (fr. 30,870 de rente).	
		» 102,579. 05. » 2,50 % Tonkin (fr. 3,400 de rente).	
		» 98,925. 25. » 2,50 % Madag. (fr. 3,175.— de rente).	
		» 99,927. 55. » 3 % Madag. (fr. 3,345 de rente).	
		» 476,250. —. » 3 % Belge (fr. 15,000 de rente).	
		» 105,075. —. » 4 % Ott. unif. (fr. 4,500 de rente).	
		» 386,600. —. » 3½ % Suéd. 1906 (fr. 14,000 »	
		» 111,132. —. » 4 % Suisse 1900 (fr. 4,410 de rente).	
		» 624,359. —. » 3½ % Suisse 1899 (fr. 22,610 »	
		» 525,525. —. » 3½ % Suisse 1910 (fr. 19,250 »	
5,728,066	86	» 88,907. 50. Obligations 3 % Congo Français (200).	
		fr. 392,000. —. Délégations chemins de fer Ethiopiens (3,500 délégations).	
		» 97,500. —. Obligations Etat de Bâle-Ville 3.75 % (100 oblig.).	
		» 371,621. 95. » Foncières 1883 (1,000 oblig.).	
		» 346,568 99. » Communales 1906 (727 oblig.).	
		» 42,134. 91. » Banque hypoth. 1881 (100 obl.).	
		» 423,107. 87. » Ouest 3 % anc. (1101 oblig.).	
		» 282,510. —. » Ouest 3 % nouv. (657 oblig.).	
		» 68,747. 45. » Méditer. 1852-1855 (160 oblig.).	
		» 136,647. 05. » Lyon 1855 (320 oblig.).	
		» 517,076. 90. » Lyon, fusion anc. (1,200 oblig.).	
		» 333.868. 60. » Lyon, fusion nouvelle (800 oblig.).	
		» 1,031,406. —. » Est 5 % (1,588 oblig.).	
		» 105,656. 67. » Est 3 % Anciennes (250 obl.).	
		» 230,345. 65. » Est-Algérien (620 oblig.).	
		» 196,698. 47. » Midi anciennes (457 oblig.).	
		» 42,900. —. » Midi nouvelles (100 oblig.).	
		» 90,308. 35. » Genève 1855-57 (211 oblig.).	
		» 43,100. —. » Dauphiné (100 oblig.).	
		» 86,940. —. » Sud de la France (216 oblig.).	
		» 122,733. 86. » Chemins économiques (300 obl.).	
		» 36,791. 59. » Ville de Paris 1871 (93 oblig.).	
		» 79,063. 45. » Ville de Nimes 1897 (176 oblig.).	
5,582,627	76	» 504,900. —. Actions Ouest (540 actions).	
240,000	—	Prêt hypothécaire.	
1,400,000	—	Immeubles, rue Le Peletier, 8 et 10.	
1,131,646	81	Cautionnements à l'étranger.	
4,419,764	10	Banquiers de la Compagnie.	
199,523	71	Débiteurs divers.	
1,652,071	98	Agences diverses.	
168,204	20	Primes de Paris à recouvrer.	
76,304,481	53	Primes à recevoir dans les agences en 1911 et dans les années suivantes.	
629,157	98	Sinistres (remboursements à faire par les réassureurs ou par suite de recours).	
2,414,231	50	Valeurs en dépôt pour cautionnements. (B. 70)	
103,639,366	16		

Passif

			Fr.	Ct.
Fonds social			5,000,000	—
Réserve en augmentation de capital			3,000,000	—
» pour risques en cours			5,750,000	—
» pour éventualités			2,000,000	—
» immobilière			500,000	—
	CAPITAUX ASSURÉS	PRIMES A RECEVOIR		
Assurances de 1911	11,893,873,375	9,576,064. 22		
» » 1912	10,925,924,434	8,858,581. 33		
» » 1913	9,896,195,295	8,065,727. 02		
» » 1914	8,778,282,050	7,210,647. 34		
» » 1915	7,628,546,344	6,296,379. 99		
» » 1916	6,423,270,926	5,370,406. 63		
» » 1917	5,025,358,209	4,213,478. 49		
» » 1918	3,642,486,617	3,093,707. 90		
» » 1919	2,132,223,723	1,849,953. 94		
» » 1920 et autres	1,022,425,393	1,146,267. 88		
	67,368,586,366	55,681,214. 74		
	CAPITAUX RÉASSURÉS	PRIMES CÉDÉES	76,304,481	53
Primes cédées pour réassurances, de 1911 à 1920 et autres	12,023,347,954	20,623,266.79		
Compagnies réassurantes			757,474	81
Créditeurs divers			1,331,234	19
Sinistres (ceux restant à régler par la compagnie)		3,203,998. 55		
Sinistres (ceux à nous rembourser par les réassureurs ou par suite de recours)		629,157. 98	3,833,156	53
Cautionnements			2,414,231	50
Caisse de prévoyance des employés			858,823	32
Dividende et impôt { Dividende		1,400,000. —		
Dividende et impôt { Impôt de dividende		58,333. 34	1,458,333	34
Profits et pertes (à reporter à nouveau)			431,630	94
			103,639,366	16

Norwich Union Life Insurance Society in Norwich

Gegründet 1808 — auf Gegenseitigkeit — Gegründet 1808

Bilanz der Gesellschaft am 31. Dezember 1910

Aktiva

Fr.	Ct.		
109,155,906	90	Hypotheken.	
15,884,184	75	Darlehen gegen Hinterlage.	
9,097,075	80	Darlehen auf Policen.	
58,622,501	50	Wertschriften.	
14,125,539	30	Nutzniessungen, Grundrenten etc.	
25,376,392	30	Grundbesitz und Gebäude.	
4,073,012	30	Agenturen und ausstehende Prämien.	
3,117,499	50	Marchzinsen und ausstehende Zinsen.	(B. 79)
7,037,718	70	In Kassa und bei Banken.	
1,420,310	60	Andere Aktiven.	
247,910,141	65		

Passiva

		Fr.	Ct.
Lebens-Versicherungs-Fonds	Fr. 196,054,052. 40		
Kapitalanlagen-Reserve	» 896,592 50	196,950,644	90
Renten-Fonds		27,318,259	20
Kapital-Redemption-Fonds		22,079,840	70
Gesamt-Fonds		246,348,744*	80
Unerledigte Verpflichtungen		1,561,396	85
		247,910,141	65

* Die Fonds der «Scottish Imperial» (Fr. 17,254,724. 20) sind in obiger Summe nicht inbegriffen, da dieselben gesondert verwaltet werden.

D. Walker, Generaldirektor und Aktuar.

Haynes S. Robinson, Präsident.
Peter Eade, **J. J. Winter,** } Verwaltungsräte.

Compagnia di Assicurazione di Milano contro i danni degli incendi, sulla vita dell'uomo e per le rendite vitalizie

Istituita nell'anno 1826 — Residente in Milano, Via Lauro 7

Autorizzata ad operare pel Ramo Incendi nel Territorio Elvetico con decreto 5 dicembre 1910, del Consiglio Federale Svizzero

Bilancio al 31 dicembre 1910 relativo alle operazioni del Ramo Incendi

Attivo

Lire	Ct.	
1,480,960	—	1. Debito degli azionisti per ¼ di capitale non versato sopra nº 712 azioni emesse, a L. 2,080.
228,800	—	2. Azioni non emesse nº 88 al valore nominale di L. 2,600.
215,000	—	3. Mutui garantiti da ipoteca.
1,875,000	—	4. Beni stabili.
2,414,066	94	5. Rendita italiana L. 151,653.75 di annua rendita 3,75 %.
		6. Titoli diversi:
506,666	66	*a.* Cor. 20,000 Rendita Austriaca in argento 4 %.
511,250	—	*b.* Nº 1,000 Obbligazioni Credito Fondiario Regno d'Ungheria.
41,146	10	*c.* Cor. 80,000 Prestito Austriaco in carta (di valore nominale).
116,331	25	*d.* Nº 284 Obbligazioni Fondiarie già Banca Nazionale.
33,393	75	*e.* Nº 70 » » Istituto Italiano.
301,750	—	*f.* Nº 600 » Ferrovie Piacentine.
31,670	—	*g.* Nº 67 » Lavori del Tevere.
213,277	40	*h.* Nº 431 » Consorzio Industria Zolfifera.
416,884	62	7. Depositi in conto corrente presso istituti di credito.
77,830	66	8. Contanti in cassa.
1	—	9. Mobili, polizze e placche.
		10. Debitori diversi:
7,126	21	*a.* Compagnie di riassicurazione.
523,917	31	*b.* Agenzie della compagnia ed ispettori.
34,565	94	*c.* Quote di premio in corso di riscossione.
30,197	36	*d.* Conti correnti diversi.
1,302,511	98	11. Depositi cauzionali a valore nominale. (B. 44)
10,362,287	18	

Passivo

	Lire	Ct.
1. Capitale sociale costituito da nº 800 azioni nominative da L. 2,600	2,080,000	—
2. Fondo di riserva statutario accumulato con quote utili degli esercizi anteriori	2,360,000	—
3. Sinistri rimasti da pagare	100,287	80
4. Riporto delle quote di premio per rischi non estinti al 31 dicembre 1910	1,225,000	—
5. Riserva straordinaria, ossia avanzo indiviso a tutto l'anno 1910	850,327	81
6. Creditori diversi:		
a. Compagnie di riassicurazione	21,919	93
b. Agenzie della compagnia ed ispettori	3,327	70
c. Premi riscossi in anticipazione	107,590	27
d. Demanio, per saldo tasse diverse 1910	206,806	91
e. Conto speciale di riassicurazione	643,586	22
f. Interessi, fitti anticipati, cauzioni	65,107	56
g. Fondo di previdenza direzione, impiegati, ispettori ed agenti (al netto premi di assicurazione)	183,895	06
h. Conto sopravvenienze oscillazionie valori patrimoniali e conti correnti diversi	431,980	18
i. Sezione vita verso sezione incendi per partite di giro	16,744	84
7. Depositanti dei titoli in cauzione	1,302,511	98
8. Saldo utili dell'esercizio e redditi patrimoniali	763,200	92
	10,362,287	18

Milano, li 23 marzo 1911.

Il vice-presidente del consiglio d'amministrazione: **Erminio Bozzotti.**

Il direttore: **Avv. Giuseppe Poggi.**

Visto: I sindaci: **Antonio Fusi. Rag. Antonio Bellardi. Ing. Paolo Vanotti.**

Il capo contabile generale: **Rag. Carlo Molgora.**

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten — Exportation aux Etats-Unis

Folgende Uebersichten ergeben sich aus unserer Bearbeitung der Mitteilungen, welche uns die Konsulate der Vereinigten Staaten von Amerika monatlich zustellen, für die Monate September und Januar-September der Jahre 1910 und 1911:

Nous avons composé, d'après les données statistiques mensuelles que les consulats des Etats-Unis nous fournissent, le tableau comparatif suivant de l'exportation de la Suisse aux Etats-Unis des mois de septembre et janvier-septembre des années 1910 et 1911:

I. Zusammenstellung nach Konsularbezirken — Classement d'après les districts consulaires

Konsularbezirk St. Gallen — District consulaire de St-Gall

(St. Gallen, Thurgau, Appenzell, Graubünden.)

	September — Septembre 1910 Fr.	1911 Fr.	Jan.-Sept. — Janv.-Sept. 1910 Fr.	1911 Fr.
Stickerei in Plattstich:				
Maschinenstickereien	5,778,442	4,997,736	40,721,343	37,719,396
Taschentücher, Kragen, Roben, etc.	653,474	409,874	4,739,956	4,686,048
Seidene, baumwollene u. Metallspitzen	311,636	334,381	2,492,316	3,617,396
Appenzeller Artikel	—	10,000	—	45,463
Stickerei in Kettenstich:				
Vorhänge	355,326	208,273	2,167,219	1,641,371
Mode-Artikel	19,523	22,072	139,097	172,328
Stickereien insgesamt: [6]	7,118,401	5,982,336	50,259,931	47,881,997
Plattstichgewebe, gewoben und gestickt [9]	103,624	45,486	432,133	639,196
Glatte Baumwollgewebe [9]	58,501	41,846	604,051	427,708
Baumwollwaren [9]	—	—	—	68,064
Baumwoll- und Seidengarn [8]	68,894	60,074	588,624	936,115
Beuteltuch [2]	30,988	69,519	417,406	396,294
Maschinen und Maschinenteile [15]	27,946	75,034	598,126	576,879
Käse [21]	285,289	257,326	1,597,513	1,288,858
Verschiedenes [25]	147,582	71,639	946,622	651,847
	7,841,175	6,603,260	55,446,406	52,866,958
Davon Export nach den Philippinen	77,145	20,110	461,013	149,251

Konsularbezirk Zürich — District consulaire de Zurich

(Zürich, Luzern, Aargau, Schaffhausen, Glarus, Schwyz, Zug, Unterwalden, Uri, Tessin.)

	September — Septembre 1910 Fr.	1911 Fr.	Jan.-Sept. — Janv.-Sept. 1910 Fr.	1911 Fr.
Seidene und halbseidene Stückware [1]	650,478	647,322	5,466,600	4,911,211
Beuteltuch [2]	98,435	45,339	520,217	479,723
Kunstseide [7]	2,953	10,626	322,691	122,519
Strickwaren [10]	89,516	35,051	614,238	402,136
Baumwollwaren [9]	10,818	11,666	114,683	101,834
Baumwollgarn [8]	9,925	13,979	331,264	165,528
Bücher und Bilder [16]	5,823	17,485	112,946	133,041
Strohwaren [11]	128,738	62,403	823,005	524,148
Leder [18]	—	—	1,315	23,563
Schokolade [23]	—	5,376	—	23,471
Chemikalien [20]	19,085	1,182	107,926	58,830
Gelatine [26]	13,684	16,318	175,734	318,490
Käse [21]	280,486	231,249	2,016,682	2,012,287
Nahrungsmittel [25]	6,454	—	76,256	50,991
Wein und Spirituosen [24]	—	—	5,512	4,480
Maschinen [15]	20,739	1,494	198,137	216,943
Wissensch. Instrumente, Reisszeuge [14]	5,190	1,422	20,692	14,230
Verschiedenes [25]	195,946	162,401	1,604,384	1,332,974
	1,588,270	1,263,318	12,512,282	10,796,899
Davon Export nach den Philippinen	182,629	118,558	1,458,723	1,182,404

Konsularbezirk Basel — District consulaire de Bâle

(Baselstadt, Baselland, Solothurn.)

	September — Septembre 1910 Fr.	1911 Fr.	Jan.-Sept. — Janv.-Sept. 1910 Fr.	1911 Fr.
Floretseide [4]	640,225	473,154	4,786,390	4,438,867
Abfallseide, roh [5]	—	7,022	—	88,156
Bänder [3]	45,813	93,724	1,685,622	1,517,625
Kunstseide [7]	42,915	35,982	83,013	354,833
Strickwaren [10]	77,062	64,602	267,809	237,103
Anilinfarben [19]	331,346	366,572	2,966,743	3,059,448
Andere Farben und Chemikalien [20]	12,770	19,785	231,139	373,160
Pharmazeutische Produkte [20]	52,883	56,488	430,152	529,155
Häute und Felle [17]	—	—	312,709	—
Horlogerie et fournitures [12]	46,472	74,600	473,696	424,899
Tierhaare [25]	—	—	27,305	—
Bücher [16]	—	3,270	—	3,270
Wein [24]	—	—	—	4,436
Verschiedenes [25]	12,854	41,010	250,769	448,139
	1,262,340	1,235,209	11,515,347	10,478,591
Davon Export nach den Philippinen	—	—	1,312	2,112

Konsularbezirk Bern — District consulaire de Berne
(Bern, Fribourg, Neuchâtel)

	September — September 1910 Fr.	1911 Fr.	Jan.-Sept. — Janv.-Sept. 1910 Fr.	1911 Fr.
Käse [21]	862,822	1,067,657	6,617,513	8,158,275
Kondensierte Milch [22]	21,889	25,904	183,490	225,502
Bänder [3]	—	—	8,979	18,288
Strickwaren [10]	131,856	123,930	868,515	697,461
Strohwaren [11]	14,683	8,924	81,321	62,850
Holzschnitzereien [25]	6,933	5,254	25,629	11,211
Horlogerie et fournitures [12]	520,870	560,209	4,107,043	4,616,172
Bücher [16]	—	—	2,855	1,540
Häute und Felle [17]	—	—	15,047	—
Schokolade [23]	195,385	28,747	434,920	271,389
Kirschwasser [24]	—	4,255	4,849	23,394
Wein [24]	1,197	7,823	35,951	24,383
Maschinen und Maschinenteile [15]	11,286	15,702	99,527	127,936
Wissenschaftliche Instrumente [14]	1,361	—	18,105	587
Verschiedenes [25]	48,048	10,567	131,060	129,033
	1,816,280	1,858,972	12,634,802	14,368,016
Davon Export nach den Philippinen	22,802	26,816	206,174	263,017

Konsularbezirk Genf — District consulaire de Genève
(Genève, Vaud, Valais)

Horlogerie et fournitures [12]	399,870	319,075	2,213,687	2,485,131
Boîtes à musique [18]	8,947	17,652	63,423	64,399
Pierres précieuses [12]	—	1,350	28,390	45,460
Pierres précieuses imitées [12]	—	—	977	—
Peaux et cuirs bruts [17]	—	—	20,258	2,000
Produits de lait (Milchprodukte) [22]	—	—	—	3,200
Limes (Feilen) [25]	21,043	16,854	199,318	150,471
Livres [16]	—	—	—	990
Instruments scientifiques [14]	4,731	3,212	19,194	5,002
Produits chimiques [20]	5,621	—	241,018	48,331
Parfums [20]	28,932	26,113	351,922	282,775
Chocolat [23]	9,157	1,144	88,144	3,651
Vin [24]	—	—	1,306	8,759
Machines et pièces de machines [15]	—	—	5,176	20,931
Divers (Verschiedenes) [25]	49,679	48,458	256,526	272,728
Genf	527,980	433,858	3,489,339	3,393,828
Bern	1,816,280	1,858,972	12,634,804	14,368,016
Basel	1,262,840	1,235,209	11,515,847	11,478,591
Zürich	1,538,270	1,263,813	12,512,282	10,796,399
St. Gallen	7,841,175	6,603,260	55,446,406	52,866,958
Total	12,986,045	11,394,612	95,598,178	92,903,792

II. Zusammenstellung nach Kategorien — Classement par catégories

	Jan.-Sept. — Janv.-Sept. 1910 Fr.	1911 Fr.
Seidene und halbseidene Stückware — Tissus de soie pure et mélangée en pièce [1]	5,466,600	4,911,211
Benteltuch — Gaze de soie à blnter [2]	937,623	876,017
Bänder (seidene und halbseidene) — Rubans de soie et mi-soie [3]	1,694,601	1,535,908
Floretseide — Bourre de soie [4]	4,786,390	4,438,867
Abfallseide, roh — Déchets de soie écrue [5]	—	88,156
Seidenwaren — Soieries	12,885,214	11,850,159
Stickereien — Broderies [6]	50,259,931	47,881,997
Kunstseide — Soie artificielle [7]	405,704	477,352
Baumwollgarn — Fils de coton [8]	919,888	1,101,643
Baumwoll- und Wollgewebe — Tissus de coton et de laine [9]	1,150,867	1,236,802
Strickwaren — Tricotage [10]	1,750,562	1,336,700
Strohgeflechte — Tresses de paille [11]	904,326	586,998
Uhren und Uhrenbestandteile — Horlogerie et fournitures [12]	6,823,793	7,571,162
Musikdosen — Boîtes à musique [13]	63,423	64,399
Wissenschaftliche Instrumente — Instruments scientifiques [14]	57,991	19,819
Maschinen und Maschinenteile — Machines et pièces de machines [15]	900,966	942,689
Bücher und Bilder — Livres et Images [16]	—	138,841
Häute und Felle — Peaux et cuirs bruts [17]	348,014	2,000
Leder — Cuir [18]	1,315	23,563
Anilinfarben — Couleurs d'aniline [19]	2,966,743	3,059,448
Andere Farben und Chemikalien — Antres produits chimiques [20]	1,362,157	1,292,251
Käse — Fromage [21]	10,231,708	11,459,420
Kondensierte Milch und Milchprodukte — Produits de lait [22]	183,490	228,702
Schokolade — Chocolat [23]	523,064	298,511
Spirituosen — Spiritueux [24]	47,618	65,452
Verschiedenes — Divers [25]	3,811,404	3,265,884
Total	95,598,178	92,903,792

NB. Die Hinweisungsziffern hinter den einzelnen Kategorien des vorstehenden Zusammenzugs nach Branchen beziehen sich auf die Ziffern in den oben erwähnten Uebersichten nach Konsularbezirken und geben an, aus welchen einzelnen Posten dieser letztern die genannten Kategorien gebildet sind.

NB. Les petits chiffres placés à la suite des catégories d'articles énumérés dans ce tableau récapitulatif renvoient aux positions des tableaux des *différents districts* dont il est question ci-dessus et qui rentrent dans une de ces catégories.

Seidenindustrie in den Vereinigten Staaten. Ungeachtet der sich über die ganze Texilindustrie ausbreitenden, wenig befriedigenden Verhältnisse fehlt es, wie die «N. Y. H. Z.» berichtet, doch nicht an Meldungen über wichtige Neu-Unternehmungen. In der Seidenbranche sei gegenwärtig ein grosser Teil der Stühle unbeschäftigt, aber man hoffe auf bessere Zeiten und in Voraussicht solcher, fehle es nicht an Unternehmungslust. So habe Hr. Clarence Whitman, von der Engros-drygoods-Firma Clarence Whitman & Co., die seit einiger Zeit geschlossene grosse Baumwollenfabrik der Greenwoods Co. in New Hartford, Conn., für die Draycott Mills Co., mit welcher er assoziert ist, angekauft, um sie zu einer Seidenfabrik einzurichten. Das Seidenzentrum Paterson, N. J., sei von der reichen französischen Firma Pervilhac & Cie. als Platz für Errichtung einer umfangreichen Seiden-Druck- und Färbeanstalt ausgewählt worden. Und in Camden, N. J., in der Nähe des Textilzentrums Philadelphia, sei von der American Artificial Silk Co., dem neuesten Unternehmen der Branche, ein 7⅔ Acker Grund umschliessender Bauplatz angekauft worden, um daselbst ein Etablissement für die Fabrikation von Garn aus künstlicher Seide zu errichten. Genannte Gesellschaft verfüge über ein eigenes Kunstseideverfahren.

— **Konsulate.** Mit Note vom 8. September hat das Sekretariat der Auswärtigen Angelegenheiten der Republik Panama dem Bundesrat mitgeteilt, dass das Konsulat von Panama in Genf aufgehoben worden ist.

— Das Exequatur ist erteilt worden an Youssouf Zia Bey, Generalkonsul der Türkei in Genf, mit Gerichtsbarkeit für die ganze Schweiz.

Weizenpreise
(Nach dem Economiste européen)
(Per 100 Kilogramm)

	7. September Fr.	14. September Fr.	21. September Fr.	28. September Fr.	5. Oktober Fr.
Paris	25. 25	25. 12	25. —	24. 75	24. 75
Liverpool	20. 09	20. 06	20. 72	20. 39	19. 08
Berlin	26. 12	25. 78	23. 34	25. 15	25. 28
Budapest	24. 95	24. 95	—. —	24. 76	23. 08
Chicago	17. 30	17. 57	18. 25	18. 77	18. 68
New-York	18. 77	18. 95	19. 49	19. 89	18. 91

Consulats. Le consulat de Panama à Genève a été supprimé.

— L'exequatur est accordé à Youssouf Zia Bey, consul général de Turquie, à Genève, avec juridiction sur toute la Suisse.

Diskontosätze — Taux d'escompte
(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

	1911 7. X. o.	p.	1911 30. IX. o.	p.	1911 23. IX. o.	p.	1911 15. IX. o.	p.	1911 7. IX. o.	p.	1910 7. X. o.	p.	1909 7. X. o.	p.
Schweiz	4	3¾	4	3¾	3½	3¾	3½	3⅝	3½	3½	4	4	3	3
Paris	3½	3⅜	3½	3½	3½	3½	3	3	3	2¾	3	2⅞	3	2¼
London	4	3⅞	4	3 15/16	4	3⅝	3	3⅛	3	3 1/16	4	3⅝	3	2¾
Berlin	5	4	5	4¾	5	4⅝	4	3⅞	4	3⅞	5	3¾	4	3⅝
Milano	5½	5⅜	5½	5½	5	4¾	5	4¼	5	4⅛	5	5	5	3½
Bruxelles	5½	4⅜	5½	4¾	5½	4⅝	4½	—	3½	3	4½	3¼	3	2⅛
Wien	5	4½	5	4½	5	4 5/16	4	3 15/16	4	3 15/16	4	3 15/16	4	3⅝
Amsterdam	4¹)	3⅛	3	3	3	3	3	2 15/16	3	2¾	4	3⅞	2½	2
New-York*)	4½	2	4½	2⅜	4½	2¼	4½	2½	4½	2¼	4½	2¾	4½	4

o. = offiziell (officiel) p. = privat (hors banque). *) Call money.

Kurs für Sichtdevisen auf:**) — Cours du change à vue sur:**)
Gesetzliche Parität (Parité légale): £ 1 = Fr. 25.2215; M. 100 = Fr. 123.457; Kr. 100 = Fr. 105.01; H. fl. 100 = Fr. 208.3193; $ 1 = Fr. 5.182.

		Paris	London	Deutschland	Italia	Bruxelles	Wien	Amsterdam	New-York
1911	7. X.	100.33	25.28¼	123.23	99.16	99.81	104.61	208 35	5.18⅞
	30. IX.	100.52	25.27¾	123.25	99.34	99.73	104.36	208.29	5.18¼
	23. IX.	100.37	25.25¾	123.39	99.36	99.61	104.59	208.—	5.18
	15. IX.	100.22	25.24½	123.29	99.35	99.51	104.49	208.63	5.18⅜/16
	7. IX.	100.10	25.27¾	123.43	99.40	99.57	104.83	208.82	5.19⅛
1910	7. IX.	100.15	25.27	123.52	99.61	99.72	105.01	209.37	5.18¾
1909	7. IX.	100.06	25.14	123.13	99.50	99.67	104.75	207.77	5.16½
1908	7. IX.	100.07	25.12¼	123.15	99.94	99.72	104.82	208.16	5.16
1907	7. IX.	100.04	25.14¼	122 81	100.23	99.68	104.60	208.45	5.16 1/16

**) Die Kurse bedeuten Geldkurse. — Les cours signifient cours de la *demande*.

¹) Am 30. September 1911 von 3 % auf 4 % erhöht. — Elevé le 30 septembre 1911 de 3 % à 4 %.

Postscheck- und Giroverkehr — Chèques et virements postaux

Aktiven — September 1911 — Septembre 1910	Fr. Cts.	Passiven	Fr. Cts.
Bare Auszahlungen *Paiements en espèces*		Gnth. d. Rechnungsinhab. am Ende des Vormonats *Avoir d. titul. de comptes à la fin de l'année précéd.*	24,497,914. — / 18,758,964. —
a. durch Scheckbureaux *par les bur. de chèques*	42,059,060. — / 39,836,956. —		
b. durch Poststellen *par les offices de poste*	21,342,756. — / 17,123,878. —	Bare Einzahlungen *Versements en espèces*	64,347,241. — / 57,228,105. —
Lastschriften im internen Giroverkehr *Virements au débit (service intérieur)*	99,704,492. — / 81,206,014. —	Gutschriften im internen Giroverkehr *Virements au crédit (service interne)*	99,704,492. — / 81,206,014. —
Lastschriften im internat. Giroverkehr *Verements au débit (service international)*	800,438. — / 559,097. —	Gutschriften im internat. Giroverkehr *Virements au crédit (service international)*	327,787. — / 219,583. —
Anlagen in Obligationen *Placements en obligations*	22,860,879. — / 16,996,882. —		
Anlagen auf Kont.-Korr. u. verfügbare Mittel *Dépôts en comptes-courant et fonds disponibles*	2,109,809. — / 1,689,839. —		
	188,877,484. — / 157,412,666. —		188,877,484. — / 157,412,666. —

Rechnungsinhaber *Titulaires de compte*	am Anfange des Monats *au commencem. du mois*	10,997 / 8,829	am Ende des Monats *à la fin du mois*	11,098 / 8,990

Die nicht fett gedruckten Zahlen bedeuten die Ergebnisse des Jahres 1910. — Les chiffres en caractères ordinaires indiquent les résultats de l'année 1910.

Einnahmen der eidg. Zollverwaltung — Recettes de l'administration fédérale des douanes

Monat	1910 Fr.	1911 Fr.	Mehreinnahme *Augmentation* Fr.	Mindereinnahme *Diminution* Fr.	Mois
Januar	5,291,592. 85	5,745,795. 26	454,202. 41	—	*Janvier*
Februar	5,608,549. 30	5,961,752. 30	353,203. —	—	*Février*
März	7,087,829. 38	7,907,537. 95	819,708. 57	—	*Mars*
April	6,835,257. —	6,411,418. 88	—	423,838. 12	*Avril*
Mai	6,453,088. 47	6,864,326. 74	411,238. 27	—	*Mai*
Juni	6,503,635. 74	6,080,464. 40	—	423,171. 34	*Juin*
Juli	5,990,713. 12	6,131,014. 30	140,301. 18	—	*Juillet*
August	6,261,976. 07	6,070,573. 63	—	191,402. 44	*Août*
September	7,026,469. 07	6,639,607. 52	—	386,861. 55	*Septembre*
Oktober	8,237,613. 15	—	—	—	*Octobre*
November	7,197,249. 80	—	—	—	*Novembre*
Dezember	8,166,856. 02	—	—	—	*Décembre*
Jan.-Dez.	80,660,829. 97	—	—	—	*Janv.-Déc.*
Jan.-Sept.	57,059,111. —	57,812,490. 98	753,879. 98	—	*Janv.-Sept.*

Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.
N° 40. Neue Beitritte. — 7. X. 1911. — Nouvelles adhésions.

Basel:	V.	1250	Freiwillige Kranken- und Sterbekasse für das Personal des Fahrdienstes Kreis II.
Brissago:	XI.	253	Gioanelli, Marcionni e Bazzi.
Chaux-de-Fonds:	IV b.	42	Hertig, Numa, vins.
Chur:	X.	319	Meyer & Cie., Weinhandlung.
Genève:	I.	530	Boisot, G.
„	I.	532	Prévoyante La, S. A.
„	I.	531	Schüle, E., chaussures.
Kilchberg (Zürich):	VIII.	2468	Ketner, Franz, „Weltensegler", Internationaler Verlag für Literatur, Musik und Theater.
Langenthal:	III b.	140	Teston, Schweiz. Fleisch-Extraktwerke.
Lausanne:	II.	741	Tissot, Monneron et Guye.
Märwil:	VIII c.	76	Mostereigenossenschaft.
Rüti (Zürich):	VIII.	2539	Albrecht, Karl, Zwirnerei Wydacker.
Schwamendingen:	VIII.	2538	Werkplätze für Arbeitslose, Kiesgrube.
Serneus:	X.	318	Reich, J., Molkereigeschäft.
Solothurn:	Va.	189	Glutz & Binder, Wein- und Spirituosenhandlung.
Wädenswil:	VIII.	2540	Zwingli, Konrad, Blechemballagenfabrik.
Winterthur:	VIII b.	246	Isler, H., Söhne.
„	VIII b.	248	Müller, Jakob & Co.
Zollikon:	VIII.	389	Meyer, Hermann.
Zürich:	VIII.	920	Daemen-Schmid & Co, Fabrik mathematischer Apparate „Loga".
„	VIII.	2552	Fehrenbach, C., Lithographie.
„	VIII.	186	Genossenschaft schwelz. Metzgermeister.
„	VIII.	2545	Haupt & Ammann, Ofenfabrik.
„	VIII.	2546	Inspektorat schweiz. Gaswerke.
„	VIII.	1551	Moerker & Zeh, Charcuterie.
„	VIII.	2548	Nauer, Carl, Dr. med.
„	VIII.	2542	Réclame Vulkan, La, A. G.
„	VIII.	2550	Schaerer, Emil & Co.
„	VIII.	2551	Schwarzenbach, Ernst, Dr.
„	VIII.	2535	Siebenschein-Singer, E., Rotbuchstr. 19.
„	VIII.	2525	Weber & Schlnnd, Kleiderfabrik.
Zug:	VIII.	2491	Kamer, Alois, Agentur-Burean.
Heilbronn a. N.:	VIII.	1870	A. Mössinger's Nährmittelfabrik.

LABORATOIRES SAUTER

Société par actions

Genève, Paris, Bellegarde

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi, 19 octobre 1911, à 5 heures de l'après-midi aux Laboratoires des Charmilles, 57, route de Lyon, Genève

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1910—1911. (5735 X) 2730
2° Rapport de Messieurs les commissaires-vérificateurs.
3° Discussion et votation sur ces rapports et leurs conclusions.
4° Nomination d'administrateurs.
5° Nomination des commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1911—1912.

NB. Tout actionnaire a le droit d'assister à l'assemblée générale moyennant le dépôt de ses actions **5 jours** auparavant à la **caisse de la Société** ou au **Comptoir d'Escompte de Genève.**

Dès le **11 courant**, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des vérificateurs des comptes seront à la disposition des actionnaires, au **siège de la Société.**

Genève, le 5 octobre 1911.

Le conseil d'administration.

Neue Schweizerische Kattundruckerei

in Richterswil

Einladung

zur

ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 16. Oktober 1911, nachmittags 2½ Uhr **im „Hotel Engel" in Richterswil**

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Konstatierung der Volleinzahlung des Aktienkapitals.
3. Bericht des Verwaltungsrates über das Betriebsjahr 1910/11 und Vorlage der Jahresrechnung mit Bilanz pro 30. Juni 1911,
4. Bericht und Antrag der Kontrollstelle betreffend die Jahresrechnung und Bilanz und deren Abnahme.
5. Antrag und Beschlussfassung betr. Verwendung des Jahresergebnisses.
6. Wahl der Kontrollstelle. (2689,)

Rechnungsabschluss und Bericht der Kontrollstelle liegen vom **8. Oktober** an im **Bureau der Gesellschaft** den Herren Aktionären zur Einsicht auf.

Die Eintritts- resp. Stimmkarten für die Generalversammlung können von den Herren Aktionären gegen genügenden Ausweis über deren Aktienbesitz bis zum **16. Oktober mittags auf unserm Geschäfts-Bureau** bezogen werden.

Richterswil, den 2. Oktober 1911.

Der Verwaltungsrat.

Birseckbahn

Den Herren Aktionären unserer Gesellschaft wird hiedurch mitgeteilt, dass die Generalversammlung durch Beschluss vom 21. Juni letzthin die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 350,000 auf (6450 Q) 2746,

Fr. 500,000

beschlossen hat.

Die hiefür neu auszugebenden 750 Prioritätsaktien à Fr. 200 im Betrage von Fr. 150,000 werden gemäss § 6 der Statuten zunächst den Inhabern der bereits emittierten Aktien angeboten. Dieselben können die vom Verwaltungsrat festgesetzten Emissionsbedingungen, sowie Zeichnungsschein von der **Verwaltung der Birseckbahn in Arlesheim** beziehen gegen Angabe der Nummern der in ihrem Besitz befindlichen Stamm- und Prioritätsaktien.

Diese Anmeldungsfrist ist festgesetzt bis **25. Oktober 1911**

Arlesheim, den 4. Oktober 1911.

Für den Verwaltungsrat der Birseckbahn,

Der Präsident:

F. Eckinger.

Imprimeur expérimenté (Suisse allemand), ayant déjà dirigé avec succès une imprimerie conséquente de la Suisse romande, **cherche à acheter une** (2691)

Imprimerie

ou à s'intéresser avec dn capital à une bonne usine. Offres sous chiffre **J 4775 L** à **Haasenstein & Vogler, Lausanne.**

Mise au concours de travaux

Sont mis au concours les travaux d'entreprise générale pour la construction **d'un bâtiment des douanes à l'Ecrenaz,** près La Brévine.

Les plans, le cahier des charges et les formulaires de soumission sont déposés au bureau des douanes, à l'Ecrenaz. Un architecte de la Direction soussignée s'y trouvera le **14** octobre pour donner les renseignements complémentaires.

Les soumissions doivent parvenir à la direction des constructions fédérales d'ici au **19 octobre prochain,** sous pli fermé, affranchi et portant la mention extérieure «Soumission pour douane à l'Ecrenaz.» (8055 Y) 2728,

Berne, le 5 octobre 1911.

La direction des constructions fédérales.

Emprunts de l'Etat de Neuchâtel

Obligations remboursables le **31 décembre 1911:**

Emprunt 4 % de 1899 — 81 obligations

95	100	163	226	269	403	520	594
613	619	639	826	897	960	973	1021
1122	1232	1273	1365	1435	1455	1499	1519
1521	1543	1564	1586	1710	1748	1905	2021
2024	2117	2123	2174	2218	2424	2445	2556
2766	2802	2826	2830	2889	3011	3094	3187
3407	3525	3593	3682	3683	3709	3744	3789
3827	3831	3843	3858	3944	4057	4151	4208
4224	4368	4383	4421	4430	4512	4722	4786
4807	4847	4900	4969	5045	5066	5081	5149
5218							

Emprunt 3½ % de 1902 — 99 obligations

38	65	147	167	193	202	228	328
601	730	737	754	822	938	994	1124
1397	1430	1477	1504	1590	1651	1744	1791
1899	1961	2021	2028	2123	2141	2199	2231
2339	2354	2383	2396	2418	2536	2702	2720
2827	2891	2920	3010	3017	3095	3096	3124
3330	3588	3608	3656	3693	3763	3826	3891
3966	3993	4004	4010	4091	4131	4137	4249
4253	4277	4654	4727	4804	4830	4923	5005
5008	5046	5051	5102	5204	5252	5291	5304
5313	5391	5417	5473	5543	5591	5647	5704
5772	5801	5868	6041	6154	6162	6254	6434
6538	6681	6692					

Emprunt 3½ % de 1903 — 31 obligations

28	98	137	179	301	312	371	443
472	531	591	672	729	746	775	787
1014	1197	1206	1243	1434	1470	1513	1538
1550	1789	1818	1828	1945	2103	2131	

Les obligations ci-après sorties au tirage de l'année 1910 n'ont pas encore été présentées à l'encaissement et ont cessé de porter intérêt dès la date fixée pour le remboursement: (4790 N) 2739

Emprunt 1899: Nos 3629, 4031, 4766. Emprunt 1902: Nos 276, 640, 4168. Emprunt 1903: No 1701.

Neuchâtel, 3 octobre 1911. **Département des finances.**

Thurgauische Kantonalbank in Weinfelden

Filialen in

Amriswil, Bischofzell, Frauenfeld, Kreuzlingen, Romanshorn und Sirnach

Staatsgarantie

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

4¼ % Namen- oder Inhaber-Obligationen unserer Anstalt

gegenseitig **2 oder 3** Jahre fest, mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung. (F 3013 Z) (2064 I)

Einzahlungen nehmen ausser unseren Bankbureaux entgegen:

In **Basel:** HH. Ehinger & Cie., **Glarus:** Glarner Kantonalbank, **St. Gallen:** HH. Wegelin & Cie., In **Bern:** HH. von Ernst & Cie., **Neuenburg:** HH. Pury & Cie., **Zürich:** HH. Schläpfer, Blankart & Cie.

Den Besitzern von kündbaren Obligationen unserer Anstalt anerbieten wir bis auf weiteres die **Aufstempelung auf 4¼ % und Verlängerung der Vertragsdauer auf weitere 2 oder 3 Jahre gegenseitig fest** mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung.

Die Direktion.

Günstige Kapitalanlage

Per **sofort** oder auf **1. November ds. Js. zu plazieren gesucht:** (Zà 16109) (2629.)

Schuldbrief per Fr. 10,000 II. Hypothek

innert 60 % des Verkehrswertes der bezüglichen Unterpfande im Kanton Zürich. Zins 5 %, Kapital 3 Jahre fest. Prima Schuldner und pünktlicher Zinser. Bei sofortiger Einlösung könnte ein kleiner Einschlag gewährt werden. Agenten verbeten.

Nur Selbstgeber belieben ihre gefälligen Anfragen zu richten sub Chiffre **Z 12778 C** an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich.**

Institut Minerva
Zürich. Rasche u. gründl. Vorbereitung auf Polytechnikum und Universität (Maturität). (2565)

Seriöser, jüngerer **Kaufmann** durchaus tüchtig und erfahren **sucht Lebensstellung** als 2715

Teilhaber

mit **Fr. 20,000—60,000,** am liebsten in Engros od. Fabrik. Beste Referenzen über Tätigkeit und Charakter. Sympathische Erscheinung. Offert. unter Chiffre **E 8091 Y** an **Haasenstein & Vogler, Basel.**

Junger Mann, 20 Jahre alt, bisher Portier, etwas französisch sprechend, **sucht Stelle** als

Reisender

Zeugnisse und Photographie zu Diensten. — Offerten unter Chiffre **C 9396 M** a. **Haasenstein & Vogler, Montreux.** (2706,)

Für Gewerbebesitzer

Ein **Werkmeister** der Textilbranche wünscht sich bei einem nachweisbar rentablen Geschäft aktiv mit **5000 Fr.,** event. später mit

Fr. 10,000—15,000

zu beteiligen. Offerten unter Chiffre **X 1518 Gl** an **Haasenstein & Vogler, Glarus.** 2743 I

RUSSIE

Commerçant actif, possédant commerce de gros et détail, ainsi que des représentations, très bien introduit, avec fonds de roulement,

cherche des représentations

soit monopole de fabriques sérieuses, principalement de la branche alimentation. Références à disposition. Adresser offres sons **H. A., poste restante Montreux.** 2737 I

Marques de fabrique

et leur enregistrement au Bureau fédéral

Plus de 4000 marques (112 **ont été exécutées et déposées**

par F. Homberg

graveur-médailleur, à **Berne**

MARQUES DE FABRIQUE & MODÈLES DE CLICHÉS-ESTAMPES-CACHETS POINÇONS GARANTI EN 24 HEURES MOTRICE F. CHOPARD TÉLÉPHONE 67 CHAUX-DE-FONDS Lrue Rom 26

Inkassi

in der ganzen Schweiz besorgt das **Sachwalter- & Geschäftsbureau**

Ernst Berger, Luzern

Pfistergasse 22 1590

Bücher-Revisionen

Neu-Einrichtung, Instandstellung vernachl. Buchhaltung. Nachtragungen **E. Muggli-Isler,** Bücherexperte, Werdmühleplatz 2, **Zürich I** (Nachf. von O. Schär). (377 Z) **141.**

Buchführung

Revision, Nachtrag und Abschluss kaufm. Bücher besorgt prompt und diskret erfahrener Fachmann. (2693.)

Gefl. Anträge erbeten unter Chiffre **Tc 4387 Z** an die Annoncen-Expedition **Haasenstein & Vogler, Zürich.**

Amerik. Buchführung lehrt gründl. durch Unterrichtsbriefe. Erfolg gar. Verl. Sie Gratisprospekt. **H. Frisch,** Bücherexperte, **Zürich. B. 15.** (29

Druck-sachen in allen Sprachen

Arabisch, Hebräisch, Griechisch, Syrisch, Türkisch, Persisch, Russisch, Armenisch, alle slawische Sprachen und Esperanto.

Illustrierte Kataloge für den Export

in Russisch, Englisch, Französisch, Spanisch, Portugiesisch und Italienisch liefert korrekt und zu mässigen Preisen

Buchdruckerei für fremde Sprachen

A.-G. Neuenschwander'sche Buchdruckerei, Weinfelden.

St. Gallische Kantonalbank

(Staatsgarantie)

Wir sind bis auf Weiteres **gegen bar** Abgeber von

4 1/4 % Obligationen

unserer Bank

auf 1—3 Jahre fest, mit nachheriger gegenseitiger sechsmonatlicher Kündigung, in Stücken von Fr. 1000 und Fr. 5000 auf den Inhaber lautend und mit Semestercoupons per 31. März und 30. September versehen, welche **bei sämtlichen schweizerischen Kantonalbanken spesenfrei** zahlbar sind.

Einzahlungen können bei der Hauptbank in **St. Gallen**, wie auch bei den Filialen in **Rorschach, Wil, Wattwil, Mels** und **Rapperswil** geleistet werden.

(3949 G) (2519 !) **Die Direktion.**

Schweizerische Bundesbahnen

Kreis II

Konkurrenz-Eröffnung

Die Kreisdirektion II der Schweizerischen Bundesbahnen in **Basel** eröffnet Konkurrenz über folgende Lieferungen **von diversem Eisenguss** für die Werkstätten **Olten** und **Biel:**

		Olten Tonnen	Biel Tonnen
Maschinenguss	etwa	35	30
Kolbenringguss	»	10	10

Die Ablieferung hat gemäss den Bestellungen der Werkstätten sukzessive im Laufe des Jahres 1912 zu erfolgen.

Die Angebote sollen sich für **spesenfreie Lieferung** auf Station **Olten**, bezw. **Biel** verstehen. Nähere Auskunft über die Lieferungsbedingungen erteilen die Werkstätten Olten und Biel. (6445 Q) (2745 !)

Offerten auf das Ganze oder auf einzelne Positionen mit der Aufschrift **„Angebote für die Lieferungen von Eisenguss"** sind **spätestens bis 10. November 1911** der unterzeichneten Kreisdirektion verschlossen einzureichen.

Die Angebote bleiben bis **6. Dezember 1911** verbindlich.

Basel, den 5. Oktober 1911.

Kreisdirektion II der Schweizerischen Bundesbahnen.

Société immobilière de la Rue des Vergers, à Clarens

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée extraordinaire

pour le **samedi, 21 octobre 1911**, à 3½ h. du jour, à l'**Hôtel Gambetta, à Clarens.**

Ordre du jour:

1° Proposition du conseil d'administration pour autorisation d'emprunt.

2° Propositions individuelles. (4578 M) (2738 !)

Vertrauensposten

Erste **Schweizer-Engros-Exportfirma** (Manufakturwaren) **sucht** zu baldigem Eintritt **branchekundigen Herrn für Bureau.** Erforderlich sind genaue Kenntnis der Buchhaltung und Korrespondenz (deutsch, französisch, italienisch). Gutbezahlte Lebensstellung. (2744)

Geeignete Reflektanten belieben ihre Offerte unter Chiffre **K 6464 Q** einzureichen an **Haasenstein & Vogler, Zürich.**

Kontroll-Uhren

(1885.) **Bürk's Patent** (3624 Z)

Tragbar oder Stationär,

für Wächter, Wärter, Heizer, Arbeiter etc.

Man verlange Prospekte

Hans O. Egli, Zürich II

Werkstätte für Feinmechanik

La

Gazette de Cologne

(Kölnische Zeitung)

a confié à notre maison sa représentation générale pour la Suisse, l'Italie et le Midi de la France. Nous recommandons ce **journal de réputation universelle** aussi bien pour sa **publicité** qu'au point de vue des **abonnements.** Numéros spécimens à dispositions. Propositions et devis sur demande et gratis.

(2467) **Agence de publicité Haasenstein & Vogler**

Elektrische Kraftversorgung Bodensee-Thurtal A.-G., Arbon

Einladung

zur

VI. ordentlichen Generalversammlung

Montag, den 23. Oktober, nachmittags 3 Uhr

im Hotel Krone in Arbon

Traktanden:

1. Jahresbericht.
2. Jahresrechnung und Revisorenbericht.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Statutarische Erneuerungswahlen des Verwaltungsrates und Kontrollstelle.
5. Statutenrevision.
   Antrag des Verwaltungsrates auf Revision von Art. 1 der Statuten.
6. Bericht über die Verkaufsunterhandlungen ihrer Anlagen;
   Antrag des Verwaltungsrates auf Erweiterung der an der letzten Generalversammlung erteilten bezüglichen Vollmacht.
7. Allgemeine Umfrage. (4301 G) 2740,

Die HH. Aktionäre sind ersucht, unter Angabe der Nummern ihres Aktienbesitzes Legitimationskarten und Drucksachen rechtzeitig schriftlich beim **Bureau Arbon** zu verlangen.

Am Tage der Generalversammlung selbst können keine Legitimationskarten mehr ausgestellt werden.

Arbon, den 6. Oktober 1911.

Der Verwaltungsrat der Elektr. Kraftversorgung Bodensee-Thurtal A.-G.

Société pour l'Industrie Textile

Société anonyme au capital de Lei 1,600,000

Bucarest-Buhusi

Il est porté à la connaissance de Messieurs les actionnaires que l'assemblée générale extraordinaire de notre société a décidé, dans sa séance du 18/1er octobre 1911, l'augmentation du capital social de Lei 1,600,000 à **Lei 2,400,000** par l'émission de 4,000 (quatre mille) nouvelles actions de: (4468 Z) (2742.)

Lei 800,000 (huit cent mille)

représentant la valeur du fonds social augmenté de ce chiffre.

Les nouvelles actions, au porteur, dont la valeur nominale sera de Lei 200 (deux cents), munies du coupon de dividende pour l'exercice 1911, tel que les anciennes, seront émises au cours de:

Lei 106 (cent six) cent Lei ou 212 (deux cent douze) l'action

Les anciens actionnaires ont le droit de préférence à la souscription; la proportion sera d'une nouvelle action pour deux anciennes. Ce droit doit être exercé jusqu'au **2/15 octobre 1911.**

Les actionnaires doivent déposer à la **Banque de Crédit Roumain,** 12, Strada Doamnei, à **Bucarest,** les actions qu'ils possèdent pour exercer leur droit de préférence. En remplacement des actions, les actionnaires peuvent remettre à la dite banque une lettre ou bien le récépissé de l'endroit où se trouvent déposées leurs actions avec l'indication exacte des numéros qu'elles portent.

Le prix d'émission des actions sera versé intégralement à la **Banque de Crédit Roumain,** 12, Strada Doamnei, à **Bucarest,** ou **au siège de la société,** à **Buhusi,** en Lei ou par chèque au plus tard le **18/31 octobre 1911.** Les versements ultérieurs seront passibles d'un intérêt de retard de 8 % (huit pour cent) l'an.

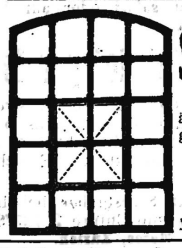
Le conseil d'administration.

Papierhandlung en gros

A. Jucker, Nachf. v. (969)

Jucker-Wegmann, Zürich

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons



Hervorragende Neuheit!

Schmiedeiserne Fenster

(2621Z) **Schweiz. Patent Nr. 39,836** (1586,

äusserst preiswürdig, dabei grosse Stabilität, gefälliges Aussehen und schnellste Lieferung

In kurzer Zeit mehrere hunderttausend Quadratmeter ausgeführt. Prima Referenzen!

M. KOCH, Eisengiesserei, **Zürich.**

Maschinenfabrik, Eisen- und Brückenbau.

Die besten u. billigsten **Damen- u. Herren-Uhren** erhalten Sie direkt von der Fabrik

Georges-Jules Sandoz

Nachf. von J. Calame-Robert

Firma gegr. in 1820

50 Rue Léopold Robert 50

La Chaux-de-Fonds (619

Verlangen Sie Katalog, Preisofferten u. Mustersendungen. (20843 C)

Schöne Makulatur bei Haasenstein & Vogler

Buchdruckerei H. JENT & Co. in Bern — Imprimerie H. JENT & Co., à Berne